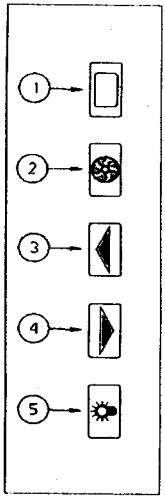
Istruzioni - Instructions - Anleitungen - Instructions
Garanzia - Guarantee - Garantie - Garantie

MaxFire®

Cappe - Hoods
Dunstabzugshauben
Hottes aspirantes

Pulsantiera Elettronica a Membrana



1 - Lampada spia di funzionamento.
Cambia colore dal verde al rosso per indicare la velocità selezionata (max 6 velocità)

2 - Accende e spegne la cappa.

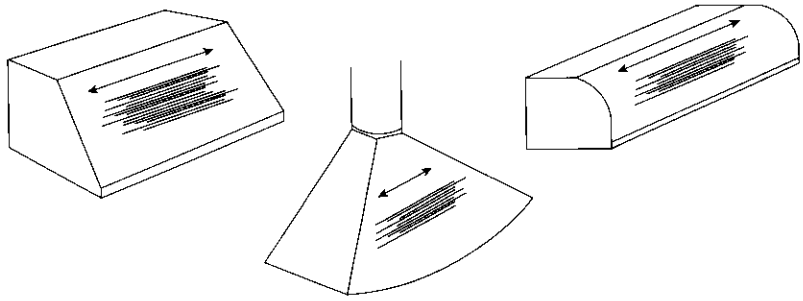
3 - Incrementa la velocità.

4 - Decrementa la velocità.

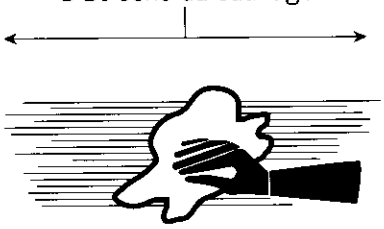
5 - Accende e spegne l'impianto di illuminazione.

Gentile Cliente ,
La sua cappa ,se filtrante (cioè se non avete canna fumaria) , deve essere equipaggiata con una coppia di filtri a carbone attivo , che potrà acquistare presso un nostro centro autorizzato , telefonando al numero 199.100.100.
Sarà sufficiente richiedere una coppia di filtri con codice 50273203005 (cod.singolo) per tutti i modelli , ad eccezione dei modelli aventi pulsantiera a membrana e motore con portata da 800 mc/h , per il quale il codice filtro è 50283294002
Lieti di darle il benvenuto tra i nostri Clienti , ci auguriamo che i nostri servizi e i nostri prodotti si rivelino all'altezza delle Sue aspettative.

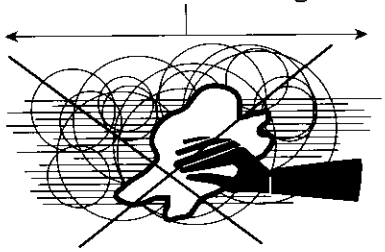
ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELLE CAPPE INOX
CLEANING STAINLESS STEEL COOKER HOODS
HINWEISE ZUR REINIGUNG DER EDELSTAHL- DUNSTABZUGSHAUBEN
INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE DES HOTTES INOX



SI senso di satinatura
YES glazing orientation
JA satinierrichtung
OUI sens du satinage



NO senso di satinatura
NO glazing orientation
NEIN satinierrichtung
NON sens du satinage



Per la pulizia della cappa attenersi a quanto riportato nel libretto istruzioni.

IMPORTANTE:

Seguire con il panno il senso di satinatura (vedi disegno).

Follow the instructions contained in the instructions handbook to clean the cooker hood.

IMPORTANT:

Follow glazing orientation when cleaning the hood front (refer to the figure).

Zur reinigung der dunstabzugshaube sind die anweisungen der bedienungsanleitung zu beachten.

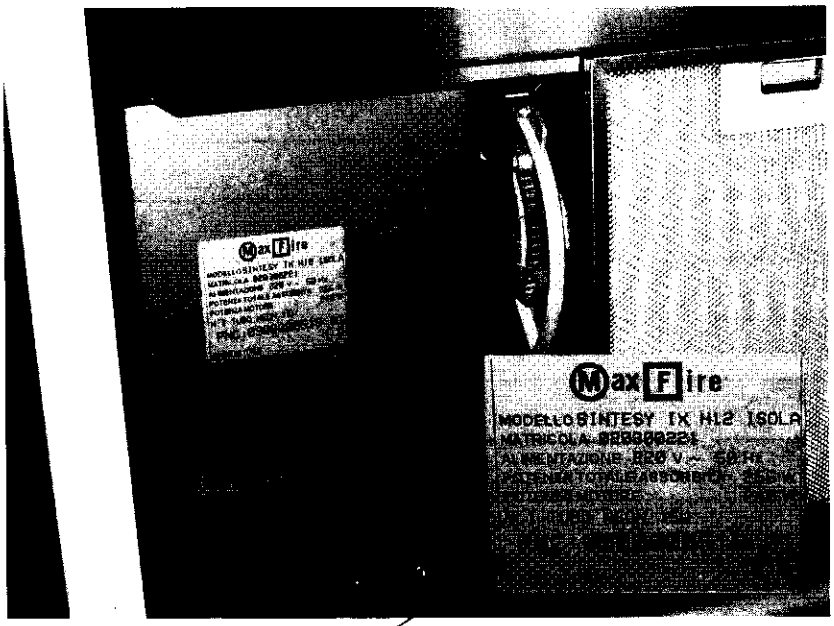
WICHTIG:

Folgen sie mit dem tuch der satinierrichtung (siehe Zeichnung).

Pour le nettoyage de la hotte, respecter les instructions présentées dans le mode d'emploi.

IMPORTANT:

Suivre avec le tissu le sens du satinage (voir dessin).



- Codice di riferimento **PNC** per l'assistenza tecnica
- Code of reference **PNC** for the technical attendance
- **PNC** - Referenzcode für die Technikerunterstützung
- Code de référence **PNC** pour l'assistance technicien

Operating and maintenance instructions

Congratulations!

On having bought a MAXFIRE hood; a piece of equipment made with advanced technology and quality materials. Using it you will be able to appreciate its functional nature and its safety, constant characteristics of our production.
For maximum efficiency, scrupulously follow the installation and operating instructions in this manual.

Installation

All operations relating to installation must be carried out by qualified engineers according to the laws in force. Specific instructions are given in the information reserved for the installer.

Indications

No operation must be carried out until the appliance has been disconnected from the power supply. All the warnings given in the paragraph relating to the installation instructions must be strictly observed. In addition it is very important to pay particular attention to the following recommendations:

- Carry out regular and scrupulous maintenance on the grease and active carbon filters.
- Do not leave bare flames under the hood. When removing sauce pans, turn off the flame.
- Do not cook 'flambé' under the hood.
- Check deep-fryers during use: overheated oil could catch fire.
- Should the hood be used in the same room as gas appliances, the room must be sufficiently ventilated.
- The appliance has been designed exclusively for removing smells in the kitchen and should not be used for any other purpose.

Operation

The control unit placed in the bottom part of the hood is used for switching on, motor speed regulation and lighting the hob.

The controls are as follows:

Key 1: For switching the light on and off.

Key 2: For setting the motor working speed, possibilities as follows:

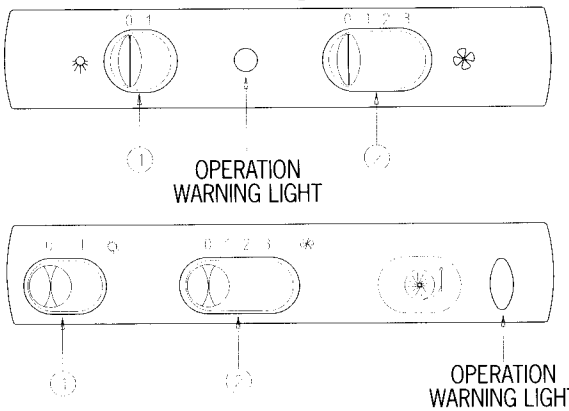
0- Motor off (only in certain models).

1- Minimum speed. Particularly silent. Suitable for continuous change of air when there is little steam from cooking.

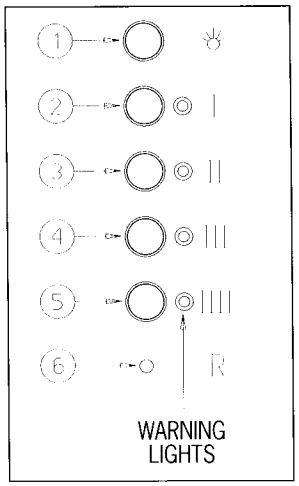
2- Medium speed. Suitable for most operating conditions, given the excellent ratio between air flow and noise level.

3- Maximum speed. Suitable for dealing with the highest volumes of cooking steam, even for prolonged periods.

CONTROL PANEL
(alternative according to the models)



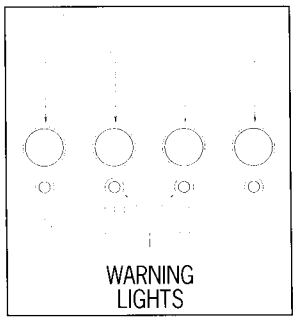
Push-button control panels



Electronic control panel

1 - Turns on/of the lighting system
2 - Turns on speed 1 and turns off any other speed.
3 - Turns on speed 2. It speed 2 is already on, it stops automatically after approx. 10 minutes.
4 - Turns on speed 3. It speed 3 is already on, it stops automatically after approx. 10 minutes.
5 - Turns on speed 4. It speed 4 is already on, it stops automatically after approx. 10 minutes.
6 - Resets the filter cleaning counter.

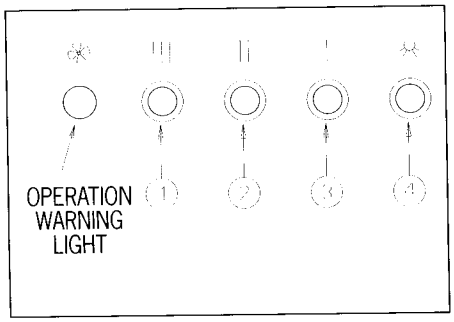
Warning lights:
When all warning lights are blinking, this indicates that the cooker hood has been operating for 100 hours and that the filters need cleaning or replacing. When one warning light blinks, the automatic stop function has been enabled. When one warning light is on, it indicates the selected speed.



Standard electronic control panel

1 - Turns on/of the lighting system.
2 - Turns on/off speed 3.
3 - Turns on/off speed 2.
4 - Turns on/off speed 1.

N.B.: If more than one speed buttons are pressed, the highest speed only will be enabled.

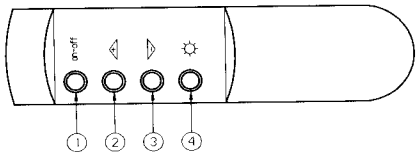


Mechanic push-button panel

1 - Turns on/off speed 3.
2 - Turns on/off speed 2.
3 - Turns on/off speed 1.
4 - Turns on/of the lighting system.

N.B.: If more than one speed buttons are pressed, the highest speed only will be enabled.

Remote control



1 - Turns on/off the cooker hood
2 - Increases extraction speed
3 - Decreases extraction speed
4 - Turns on/off the lighting system.

N.B.: Only some versions with electronic push-button control panel come with a remote control.

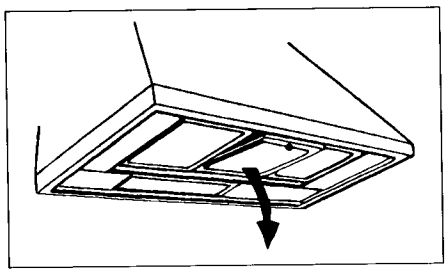
Maintenance

A constant maintenance guarantees a good performance and a long life of the product. Special attention is to be paid to metal grease filters, and to re-circulation hood activated charcoal filters.

METALS GREASE FILTERS

Cleaning

Clean the metal grease filters with a common household detergent every 30 days (suggested frequency).
Make sure they are perfectly dry before putting them back.

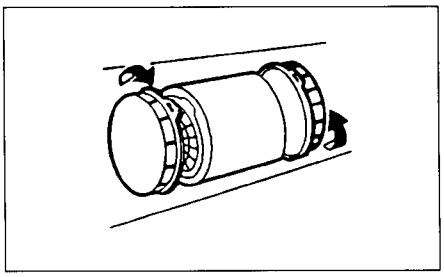


Removing the filters

- Disconnect the appliance from the power supply line.
- Remove the filters, one at a time (the number of filters depends on the size of the cooker hood), holding them with your hand. Push back the handle or knob, pushing it down at the same time.

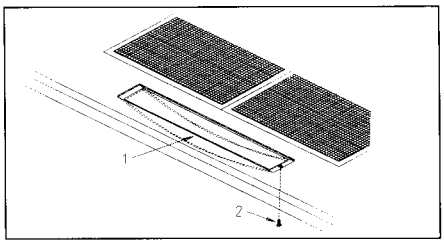
ACTIVATED CHARCOAL FILTERS (only to be used with recirculating versions, i.e. versions without external discharge system)

Activated charcoal filters extract cooking smells until they are fully saturated. As they are not suitable for washing or regenerating, they must be replaced every 4 months.



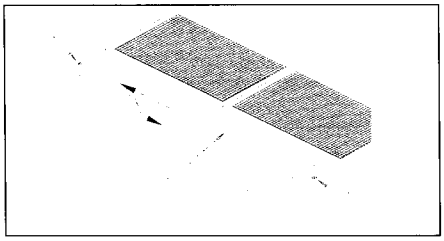
Replacing the filter

- Disconnect the appliance from the power supply line.
- Remove the metal grease filters (refer to the specific paragraph)
- Rotate the 2 circular activated charcoal filters (on top of the motor unit) as shown below, and remove them.
- Follow the opposite procedure to place them back.

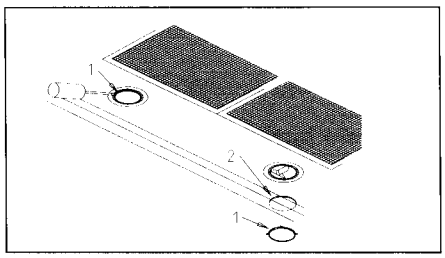


Lighting

Cooker hoods can be fitted with different types of lighting systems, including neon lamps, incadescent lamps, or halogen lamps. Incandescent lamps are removed after removing the setscrew (2) and the cover (1). Replace with incandescent lamps having the same specifications. Put the cover back.



Neon lamps are removed by unscrewing the screws (1) without removing them. Move the glass panel (2) 1 cm to one side and remove it from the other side. Replace the neon lamp with a new one with the same specifications. Follow the same procedure in the opposite order to put the panel back.



Halogen lamps are removed by removing the ring (1) as shown in the figure, making sure that the protection glass panel is not damaged. Replace the halogen lamp with a new one having the same specifications. Put back the protection panel and the ring following the opposite procedure (do not touch the halogen lamp with your fingers. Use a cloth or a piece of paper to hold it).

Cleaning

Cooker hood fronts can be cleaned with a soft cloth and a neutral liquid detergent. Wipe horizontally, following the glazing orientation (of stainless steel models). Stubborn marks can be removed using denaturated alcohol. Do not use abrasive products, steel wool or similar products.

WARNING:

Copper hoods are coated with a special protection varnish that prevents oxidation. **On no account** should copper-specific products be used, as they may damage the surface irreparably.

Instructions for installation

The following instructions are for qualified installers to help them install the appliance correctly and according to the regulations in force.
The appliance must be disconnected from the power supply before any operation.
Whenever it is necessary to keep the appliance live, maximum precaution must be taken.

Installation

- Do not connect the appliance to flue pipes conveying smoke or flue gases coming from combustion (boilers, fireplaces, etc.).
- Check that the voltage on the rating plate, fixed inside the hood, corresponds to the mains voltage.
- Connect the hood to the mains, inserting an omnipolar switch with contact cut-off of at least 3 mm and sufficient load capacity. The yellow-green earth wire must not be interrupted by the switch.
- Make sure that the electrical system is efficiently earthed according to the laws in force.
- The minimum safety distance between the hob and the hood must not be less than 65 cm. The manufacturer cannot be held responsible should accident prevention laws not be respected.
- Upon completion of electrical connections, check that the light, motor start and change of speed are in proper working order.

CONVERSION FROM EXTRACTION TO FILTERING HOOD

The hood is prepared for the extraction mode of operation.
For conversion to the filtering mode, activated carbon filters must be applied (see specific paragraph relating to maintenance).

ATTENTION

In any case ventilation of the kitchen must be in conformity with the standards and laws in force.

This appliance complies with the EEC directive 87/308 of 2.6.87 on the prevention and elimination of radio interference.

Guarantee

Please call your retailer if you have any queries regarding the after-sale service and warranty conditions.